

《华表奖获奖名单公布，《我和我的祖国》成华最大赢家》

你没有听错，因疫情推迟了一年的华表电影奖日前公布得奖名单了!虽然是迟来的颁奖典礼，但是，会场明星云集，观众热情不减，优秀影片一部接一部，真的是大饱眼福!



《我和我的祖国》成华表奖最大赢家

My People, My Country, a 2019 anthology blockbuster celebrating the 70th anniversary of the founding of the People's Republic of China, was one of the biggest winners in the 18th edition, taking home four awards, including the best feature, best actor and best actress.

《我和我的祖国》是第18届华表奖的最大赢家之一，共获得了四项大奖，包括最佳影片、最佳男女主角等。《我和我的祖国》是2019年庆祝中华人民共和国成立70周年的一部影片选集。

Reflecting the industry's recognition to highlight the collaborative effort of Chinese filmmakers, My People, My Country and other nine movies, including The Climbers, and The Captain, jointly won the best feature entry, or to give it its official title, the

Excellent Feature Film Award, of the 18th Huabiao Film Awards.

《我的人民，我的祖国》和包括《攀登者》、《船长》在内的其他九部电影共同获得了第18届华表电影奖的最佳故事片奖，正式名称“优秀故事片奖”，这反映了业界对突出中国电影人合作努力的认可。

The 19th edition also saw the Excellent Feature Film Award given jointly, to 10 movies, including The Battle at Lake Changjin, and Embrace Again.

在第19届华表电影奖上，《长津湖之战》和《再次拥抱》等10部电影共同获得了优秀故事片奖。

Chen Kaige, a representative auteur of China's so-called fifth generation directors, won two Outstanding Director awards, for My People, My Country (2019) at the 18th edition and The Battle at Lake Changjin (2021) at the 19th edition.

陈凯歌是中国所谓的第五代导演的代表性人物，他在第18届和第19届华表奖中分别因《我和我的祖国》(2019年)和《长津湖之役》(2021年)获得了两项杰出导演奖。

He said that My People, My Country, which incorporated seven directors for seven standalone tales, is an unprecedented film in the history of Chinese cinema, featuring a collaboration of several of the country's top filmmakers, and recording some of the most pivotal historic moments since the founding of New China.

他表示，《我和我的祖国》是中国电影史上前所未有的一部电影，由中国几位顶级电影制作人合作拍摄，七位导演分别执导七个独立的故事，记录了自新中国成立以来一些最关键的历史时刻。

华表奖介绍



中国华表电影奖设立于1994年，是由中共中央宣传部、国家广播电视总局、国家电影局主办的电影奖项。华表奖两年一次，为中国电影的发展提供了方向性的参考。

The Huabiao Film Awards sponsored by the Central Propaganda Department of the Communist Party of China, the National Radio and Television Administration, and the National Film Administration, were established in 1994. The awards ceremony is held once every two years, it provides a directional reference for the development of Chinese film.

从成立至今，张艺谋是获奖最多的导演，章子怡是获奖最多的女演员，而刘佩琦和李雪健是获奖最多的男演员。

Since its establishment, Zhang Yimou has been the director who has won the most awards, Zhang Ziyi has been the actress who has won the most awards, while Liu Peiqi and Li Xuejian have been the actors who have won the most awards.